

Notice
d'utilisation

Lave-vaisselle



FDF 103

Nous vous remercions d'avoir choisi cet appareil.

Nous vous souhaitons de profiter pleinement de votre nouvel appareil et nous espérons que vous choisirez de nouveau notre marque lors de votre prochain achat d'appareil électroménager.

Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la comme documentation de référence pendant toute la durée de vie du produit. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.

Sommaire

Informations relatives à la sécurité _ _ _ _	4	Déchargement du lave-vaisselle _ _ _ _	16
Bandeau de commande _ _ _ _ _ _ _ _	5	Entretien et nettoyage _ _ _ _ _ _ _ _	17
Programmes de lavage _ _ _ _ _ _ _ _	7	En matière de protection de l'environnement _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	18
Première utilisation _ _ _ _ _ _ _ _	8	En cas d'anomalie de fonctionnement _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	19
Réglez l'adoucisseur d'eau _ _ _ _ _ _	9	Données techniques _ _ _ _ _ _ _ _	21
Remplissage du réservoir de sel _ _ _ _	10	Valeurs de consommation _ _ _ _ _ _	22
Remplissage du distributeur de produit de rinçage _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	11	Conseils pour les organismes de contrôle _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	22
Réglage de la dose de liquide de rinçage _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	12	Installation _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	23
Rangement des couverts et de la vaisselle _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	13	Conditions de garantie _ _ _ _ _ _ _ _	26
Utilisation du produit de lavage _ _ _ _	16		

Lors de sa fabrication, cet appareil a été construit selon des normes, directives et/ou décrets pour une utilisation sur le territoire français.

Pour la sécurité des biens et des personnes ainsi que pour le respect de l'environnement, vous devez d'abord lire impérativement les préconisations suivantes avant toute utilisation de votre appareil.

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport (selon modèle). Au déballage de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel,...), l'installation, les raccordements (eau, gaz, électricité, évacuation selon modèle), la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié.

AVERTISSEMENT

Votre appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Il est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que ceux pour lesquels il a été conçu. Vous éviterez ainsi des risques matériel et corporel.

AVERTISSEMENT

Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.

AVERTISSEMENT

Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.

AVERTISSEMENT

Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.

AVERTISSEMENT

Lors de la mise au rebut de votre appareil, et pour écarter tout risque corporel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger: coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Informez-vous auprès des services de votre commune des endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.

Veuillez maintenant lire attentivement cette notice pour une utilisation optimale de votre appareil.

Informations relatives à la sécurité

Pour votre sécurité et pour garantir une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement cette notice d'utilisation, ainsi que ses conseils et avertissements, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour éviter toute erreur ou accident, veillez à ce que toute personne qui utilise l'appareil connaisse bien son fonctionnement et ses options de sécurité. Conservez cette notice avec l'appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne, afin que le nouvel utilisateur soit correctement informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.

Utilisation

- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu. Ce lave-vaisselle est conçu pour laver la vaisselle et les ustensiles de cuisine pouvant être lavés en machine.
- N'utilisez pas de solvants dans votre lave vaisselle. Ceux-ci pourraient provoquer une explosion.
- Les couteaux et autres ustensiles pointus ou tranchants doivent être placés dans le panier à couverts avec la pointe vers le bas, ou placez-les en position horizontale dans le panier supérieur.
- N'utilisez que des produits (détergent, sel, produit de rinçage) spécifiques pour lave-vaisselle.
- Évitez d'ouvrir la porte tandis que l'appareil fonctionne : une vapeur brûlante peut s'en échapper.
- Ne sortez pas la vaisselle du lave-vaisselle avant la fin du cycle de lavage.
- Lorsque le programme est terminé, débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Cet appareil ne peut être entretenu et réparé que par un technicien autorisé, exclusivement avec des pièces d'origine.
- N'essayez en aucun cas de réparer le lave-vaisselle vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement du lave-vaisselle. Contactez le Service Après-vente. Exigez des pièces d'origine.

Sécurité générale

- Les détergents pour lave-vaisselle peuvent occasionner des brûlures chimiques au niveau des yeux, de la bouche et de la gorge. Potentiellement dangereux ! Respectez les instructions de sécurité du fabricant de détergent pour lave-vaisselle.
- L'eau de votre lave-vaisselle n'est pas potable. Des résidus de détergent peuvent subsister dans votre lave-vaisselle.
- Assurez-vous que la porte du lave-vaisselle est toujours correctement fermée lorsque vous n'êtes pas occupé à le remplir ou le vider. Vous éviterez ainsi que quelqu'un ne trébuche sur la porte ouverte et ne se blesse.
- Ne montez pas et ne vous asseyez pas sur la porte ouverte de votre appareil.

Sécurité des enfants

- Cet appareil est conçu pour être utilisé par des adultes. Ne laissez pas des enfants utiliser le lave-vaisselle sans contrôle.
- Ne laissez pas les emballages à portée des enfants. Ils pourraient s'asphyxier.
- Conservez tous les détergents dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Éloignez les enfants à bonne distance de l'appareil lorsque la porte est ouverte.

Installation

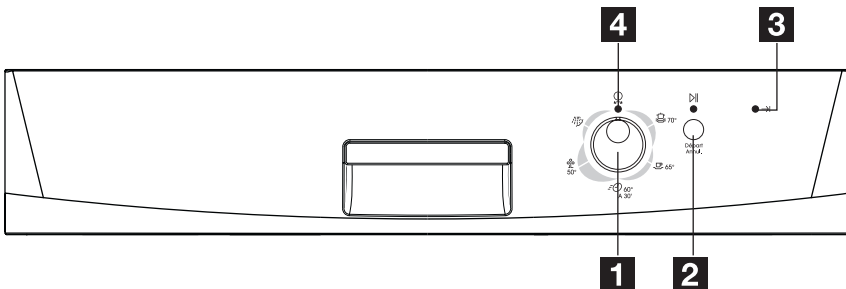
- Vérifiez que le lave-vaisselle n'a subi aucun dommage au cours du transport. Ne branchez jamais un appareil endommagé. Si votre lave-vaisselle est endommagé, adressez-vous à votre revendeur.
- Retirez tous les emballages avant utilisation.
- Les branchements électriques et hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil ne doivent être effectués que par un électricien et/ou un plombier qualifié.

- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de modifier les spécifications ou de tenter de modifier l'appareil de quelque façon que ce soit.
- N'utilisez jamais le lave vaisselle si le câble électrique ou les tuyaux d'eau sont endommagés ; ou si le bandeau de commande, le plan de travail de l'appareil ou la plinthe sont endommagés au point que l'intérieur de l'appareil en est accessible. Contactez votre Service Après-vente pour éviter tout danger.
- Les parois du lave vaisselle ne doivent jamais être percées, pour éviter d'endommager les composants hydrauliques et électriques.

ATTENTION

Avant de procéder aux branchements électriques et hydrauliques, respectez scrupuleusement les instructions fournies dans les paragraphes spécifiques de cette notice.

Bandeau de commande



1. Sélecteur de programmes et touche marche/arrêt
2. Touche départ/annulation
3. Voyant
4. Voyant du sélecteur de programmes

Sélecteur de programmes et touche marche/arrêt	<ul style="list-style-type: none"> • lorsqu'il est dans cette position, le lave-vaisselle est à l'arrêt (le voyant correspondant est éteint), • lorsque le repère situé sur le sélecteur correspond à un programme, le lave-vaisselle est mis sous tension et un programme est sélectionné (le voyant du sélecteur de programmes est allumé)
Touche départ/annulation	<ul style="list-style-type: none"> • Départ du programme de lavage : <ol style="list-style-type: none"> 1. Sélectionnez un programme de lavage. 2. Appuyez sur la touche départ/annulation (le voyant correspondant s'allume). <p>IMPORTANT</p> <p>Dès que le programme a démarré, si vous souhaitez modifier la sélection, vous devez annuler le programme de lavage en cours.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Annulation d'un programme en cours : <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur la touche départ/annulation et maintenez-la appuyée jusqu'à ce que le voyant correspondant s'éteigne. 2. Relâchez la touche départ/annulation. 3. Tournez le sélecteur de programmes sur Arrêt ou sélectionnez un nouveau programme de lavage (vérifiez qu'il y a du produit de lavage dans le distributeur correspondant).
Voyant du sélecteur de programmes	Il s'allume quand un cycle de lavage est sélectionné

Voyant

Voyant de fin de programme




Il s'allume quand un cycle de lavage est terminé. Mettez à l'arrêt le lave-vaisselle en ramenant le sélecteur de programmes sur la position Arrêt. Le voyant marche/arrêt s'éteint.

Il possède également des fonctions supplémentaires de signalisation visuelle, telles que :

- le réglage de l'adoucisseur d'eau,
- le déclenchement d'une alarme en cas d'anomalie de fonctionnement de l'appareil.

Programmes de lavage

Programme	Degré de salissure	Type de vaisselle	Description du programme
Intensif 70° 	Très sale	Vaisselle, couverts, plats et casseroles	Prélavage Lavage 2 rinçages intermédiaires Rinçage final Séchage
Normal 65° 	Moyennement sale	Vaisselle, couverts, plats et casseroles	Prélavage Lavage 1 rinçage intermédiaire Rinçage final Séchage
60° A 30 minutes 1) 	Légèrement sale	Vaisselle et couverts	Lavage Rinçage final
Bio 50° 2) 	Moyennement sale	Vaisselle et couverts	Prélavage Lavage 1 rinçage intermédiaire Rinçage final Séchage

Programme	Degré de salissure	Type de vaisselle	Description du programme
Rinçage d'attente 	Tous. Charge partielle (à compléter dans la journée).		1 rinçage à froid (pour éviter que les déchets d'aliments ne collent). Ce programme n'utilise pas de produit de lavage.

- 1) Idéal pour le lavage d'un lave-vaisselle partiellement chargé. Programme de lavage journalier parfait, adapté aux besoins d'une famille de 4 personnes qui souhaitent seulement laver la vaisselle et les couverts du dîner et du petit déjeuner.
- 2) Programme d'essai des organismes de contrôle.

Première utilisation

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle pour la première fois :

- Assurez-vous que les raccordements électriques et hydrauliques sont conformes aux instructions d'installation
- Retirez tous les emballages présents à l'intérieur de l'appareil
- Réglez l'adoucisseur d'eau
- Versez 1 l d'eau dans le réservoir à sel, puis approvisionnez en sel
- Remplissez le distributeur de liquide de rinçage

Lorsque vous utilisez des pastilles qui intègrent le liquide de rinçage et le produit de lavage :

vous n'avez pas besoin de remplir le distributeur de liquide de rinçage

- réglez l'adoucisseur d'eau

- ajoutez du sel régénérant spécial (lave-vaisselle)

Lorsque vous utilisez des pastilles qui intègrent le liquide de rinçage, le produit de lavage, le sel et d'autres additifs :

vous n'avez pas besoin de remplir le distributeur de sel spécial ou de liquide de rinçage. Vérifiez que ces détergents sont appropriés au degré de dureté de l'eau d'alimentation. Consultez à cet effet les instructions du fabricant.

- Réglez la dureté de l'eau au niveau 1.

IMPORTANT

Si le séchage n'est pas satisfaisant, nous vous conseillons de :

1. Remplir le distributeur de liquide de rinçage.
2. Régler le dosage du liquide de rinçage sur la position 2.

Si vous souhaitez utiliser dorénavant des produits de lavage séparés, nous vous conseillons de :

- Remplir les réservoirs de sel et de liquide de rinçage.
- Régler la position maximale du degré de dureté de l'eau et d'effectuer 1 programme normal sans charger l'appareil.

- Régler ensuite le degré de dureté de l'eau en fonction de la dureté de l'eau de votre région.
- Ajuster le dosage du liquide de rinçage

Réglez l'adoucisseur d'eau

Le lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur d'eau conçu pour éliminer les minéraux et les sels de l'eau d'alimentation susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Plus la teneur en minéraux et en sels est élevée, plus l'eau est dure. La dureté de l'eau est calculée en échelles équivalentes, degrés allemands (°dH), degrés français (°TH) et mmol/

l (millimol par litre - unité internationale de dureté de l'eau).

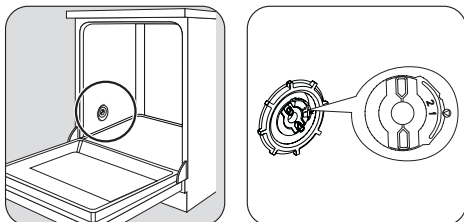
L'adoucisseur doit être réglé en fonction du degré de dureté de l'eau de votre région. Renseignez-vous auprès de la Compagnie locale de distribution des eaux pour connaître le degré de dureté de l'eau de votre zone d'habitation.

°dH	Dureté de l'eau		Réglage de la dureté de l'eau		Utilisation du sel régénérant
	°TH	mmol/l	manuel	électronique	
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	2	niveau 10	oui
43 - 50	76 - 90	7,6 - 8,9	2	niveau 9	oui
37 - 42	65 - 75	6,51 - 7,5	2	niveau 8	oui
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	2	niveau 7	oui
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	2	niveau 6	oui
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	2	niveau 5	oui
15 - 18	26 - 32	2,61 - 3,2	1	niveau 4	oui
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	1	niveau 3	oui
4 - 10	7 - 18	0,71 - 1,8	1	niveau 2	oui
< 4	< 7	< 0,7	1	niveau 1	non

L'adoucisseur d'eau doit être réglé des deux façons suivantes : manuellement, à l'aide du

sélecteur de dureté de l'eau et électroniquement.

Réglage manuel de l'adoucisseur d'eau (voir le tableau)



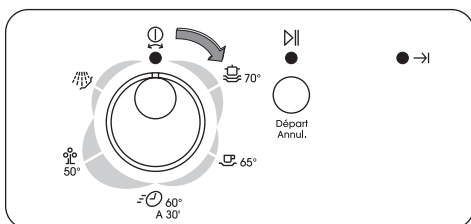
Réglez le sélecteur sur la position 1 ou 2

L'adoucisseur d'eau est réglé d'usine sur la position 2.

Réglage électronique de l'adoucisseur d'eau (voir le tableau)

L'adoucisseur d'eau est réglé d'usine sur la position 5.

Le lave-vaisselle doit être mis à l'arrêt.



Appuyez et maintenez appuyée la touche **départ/annulation** et tournez le sélecteur de programmes dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au premier programme.

Maintenez la touche appuyée jusqu'à ce que le voyant du sélecteur de programmes et le voyant **départ/annulation** commencent à clignoter.

Relâchez la touche. Le voyant de fin de programme se mettra à clignoter. Le nombre de clignotements correspond au niveau actuellement sélectionné.

Il se peut que le voyant de fin de programme de programme clignote 5 fois, par exemple. Répétition du clignotement toutes les 5 secondes.

Pour modifier le niveau, appuyez sur la touche **départ/annulation**. Le niveau augmente chaque fois que vous appuyez sur la touche. (le niveau 1 est après le niveau 10).

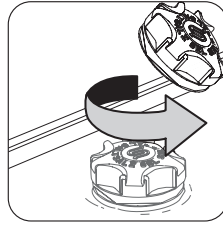
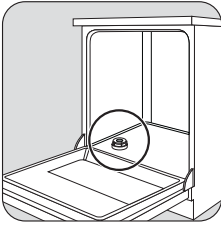
Le voyant de fin de programme indique le nouveau réglage.

Pour mémoriser l'opération, mettez le sélecteur de programmes sur la position **Arrêt**.

Remplissage du réservoir de sel

ATTENTION

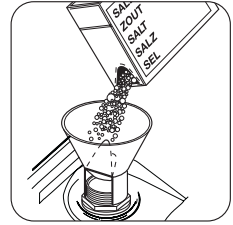
N'utilisez que du sel spécifique pour lave-vaisselle.



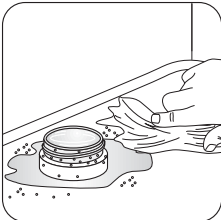
Dévissez le bouchon.



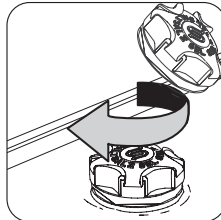
Uniquement lorsque vous utilisez le réservoir de sel pour la première fois, commencez par le remplir d'eau.



Versez le sel à l'aide de l'entonnoir, jusqu'à ce que le réservoir soit plein de sel.



Éliminez toute trace de sel.



Serrez le bouchon en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

IMPORTANT

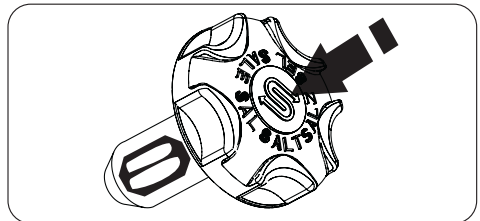
Lancez immédiatement un programme complet.

IMPORTANT

À mesure que vous ajoutez du sel, de l'eau déborde du réservoir.

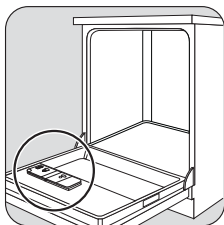
IMPORTANT

Le réservoir à sel doit être réapprovisionné régulièrement.

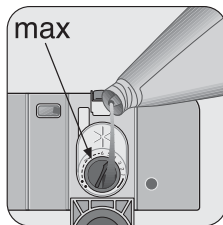


Le bouchon du réservoir à sel comporte un indicateur de niveau de remplissage au centre duquel se trouve un flotteur vert. Celui-ci est clairement visible lorsque le réservoir contient du sel et disparaît lorsque le réservoir est vide.

Remplissage du distributeur de produit de rinçage



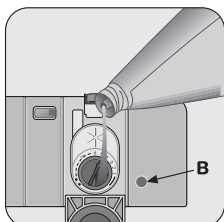
Ouvrez le couvercle.



Remplissez le distributeur de liquide de rinçage. Le niveau maximum de remplissage est signalé par "max"



Essuyez tout débordement de liquide de rinçage. Fermez le couvercle et appuyez jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.



Réapprovisionnez, le voyant du distributeur de liquide de rinçage (B) s'éclaire

! ATTENTION

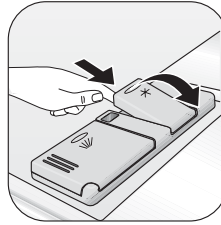
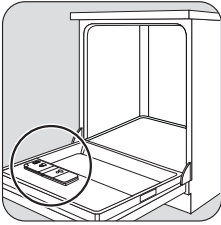
Ne remplissez jamais le distributeur de liquide de rinçage avec d'autres produits (par ex. un agent de nettoyage pour lave-vaisselle, un produit de lavage liquide). Cela aurait pour effet d'endommager l'appareil.

Réglage de la dose de liquide de rinçage

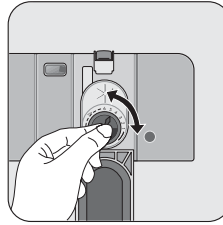
Augmentez le dosage si vous constatez la présence de gouttes d'eau ou de taches de calcaire sur la vaisselle au terme du lavage.

Réduisez le dosage si vous constatez des rayures blanches sur la vaisselle ou une pellicule

bleuâtre sur les verres ou les lames des couteaux.



Ouvrez le couvercle.



Réglez le niveau de la dose. (La dose est réglée d'usine sur la position 4).



Fermez le couvercle et appuyez jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

Rangement des couverts et de la vaisselle

Les éponges, les chiffons de nettoyage et tout autre objet absorbant l'eau ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

- Avant de charger la vaisselle, veillez à :
 - enlever tous les restes d' aliments.
 - Laissez tremper les casseroles au fond desquelles adhèrent des restes d'aliments brûlés ou attachés
- Lorsque vous chargez la vaisselle et les couverts, veillez à prendre les précautions suivantes :
 - La vaisselle et les couverts ne doivent pas entraver la rotation des bras d'aspersion.
 - Chargez les articles creux, tels que tasses, verres, casseroles, etc. en les retournant, de manière à ce que l'eau ne s'accumule pas dans le creux ou dans un fond bombé.
 - La vaisselle et les couverts ne doivent pas être insérés les uns dans les autres, ou se chevaucher.
 - Pour éviter que les verres ne se brisent, évitez qu'ils ne se touchent.
 - Déposez les petits objets dans le panier à couverts.
- La vaisselle en plastique et les poêles en matériau antiadhésif tendent à retenir les gouttes d'eau ; ces articles ne seront pas séchés aussi bien que les articles en porcelaine et en acier.
- Les articles légers (bols en plastique, etc.) doivent être rangés dans le panier supérieur et disposés de façon à ce qu'ils ne puissent se retourner.

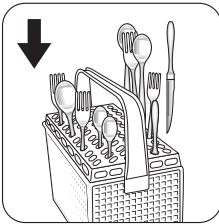
Pour le lavage au lave-vaisselle, les couverts et plats suivants

ne sont pas adaptés :

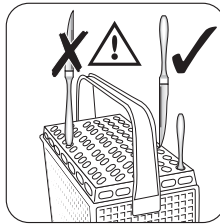
- Couverts à manche en bois, en corne, en porcelaine ou en nacre.
- Articles en plastique non résistant à la chaleur.
- Couverts anciens dont certains éléments sont collés et ne résistent pas à la température.
- Couverts ou vaisselle présentant des soudures.
- Articles en étain ou en cuivre.
- Verres en cristal au plomb.
- Articles en acier sujets à la rouille.
- Plateaux en bois.
- Articles en fibres synthétiques.

peuvent convenir dans une mesure limitée :

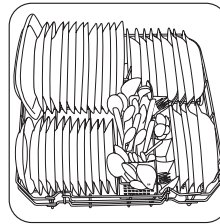
- Lavez au lave-vaisselle uniquement de la vaisselle en faïence garantie lavable en machine par le fabricant.
- Les décors vernis peuvent se ternir au fil des lavages.
- Les pièces en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer au cours du lavage : les résidus de blanc d'œuf, de jaune d'œuf et de moutarde provoquent souvent une décoloration et la formation de taches sur l'argent. Par conséquent, veillez à toujours éliminer les restes d'aliments de la vaisselle en argent si vous ne la lavez pas immédiatement après utilisation.



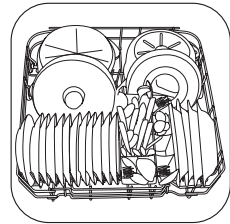
Rangez les couverts. Pour un résultat optimal, il est conseillé d'utiliser les séparateurs à couverts fournis (si la taille et la forme des couverts le permettent)

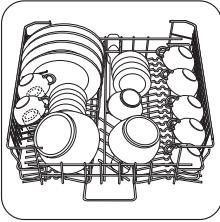


Placez les couteaux et autres couverts pointus ou tranchants avec la poignée vers le haut. Risque de blessure !

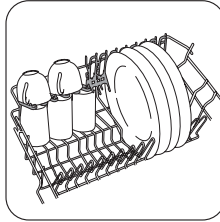


Chargez le panier inférieur. Disposez les plats et les grands couvercles autour du panier.

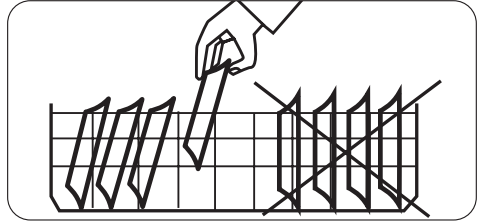




Chargez le panier supérieur. Les articles légers (bols en plastique, etc.) doivent être rangés dans le panier supérieur et disposés de façon à ce qu'ils ne puissent se retourner.



Pour les articles de plus grande dimension, il vous est possible de rabattre les supports pour tasses vers le haut.



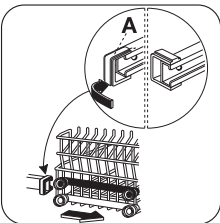
Si les assiettes doivent être chargées dans le panier supérieur : chargez-les en partant de l'arrière ; en les inclinant légèrement vers l'avant et en évitant les positions avant, près de la porte.

Réglage de la hauteur du panier supérieur

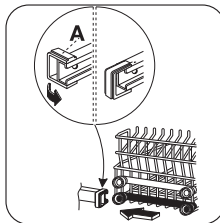
Si vous devez laver des plats de grande dimension, disposez-les dans le panier inférieur

après avoir mis le panier supérieur dans sa position la plus haute.

	Hauteur maximale de la vaisselle dans :	
	panier supérieur	panier inférieur
Avec le panier supérieur relevé	20 cm	31 cm
Avec le panier supérieur abaissé	24 cm	27 cm



Tournez les butées avant (A) du panier supérieur vers l'extérieur et faites glisser le panier pour le sortir.



Glissez le panier dans la position la plus haute et remplacez les butées (A) dans leur position d'origine.

IMPORTANT

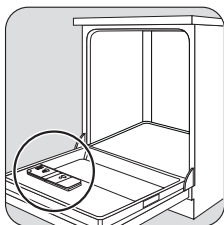
Lorsque le panier est en position haute, il ne vous est plus possible d'utiliser les supports pour tasses.

Utilisation du produit de lavage

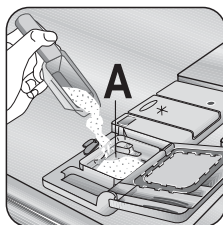
IMPORTANT

N'utilisez que des produits de lavage spécifiques pour lave-vaisselle.

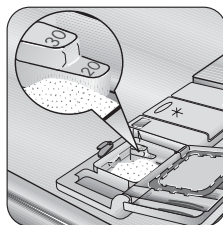
Respectez le dosage et les consignes de stockage du fabricant.



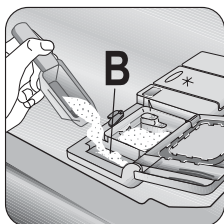
Ouvrez le couvercle.



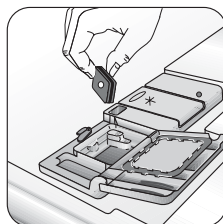
Versez le produit de lavage dans le bac A.



Respectez le niveau de dosage.



Pour les programmes avec pré-lavage, ajoutez une dose supplémentaire de produit de lavage dans le bac B.



Si vous utilisez du produit de lavage en pastilles : placez les pastilles dans le bac A.



Fermez le couvercle.

Déchargement du lave-vaisselle

- Les plats encore chauds sont sensibles aux chocs. C'est pourquoi il est préférable de laisser refroidir la vaisselle avant de la décharger de la machine.
- Videz en premier lieu le panier inférieur, puis le panier supérieur ; ceci permettra d'éviter que de l'eau ne s'égoutte du panier supérieur sur la vaisselle du panier inférieur.

- Il se peut que de l'eau soit présente sur les parois externes et sur la porte du lave-vaisselle, car l'acier inoxydable est en définitive plus froid que les plats.

! ATTENTION

Dès que le programme est terminé, débranchez le lave-vaisselle et fermez le robinet d'arrivée d'eau.

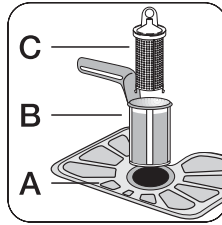
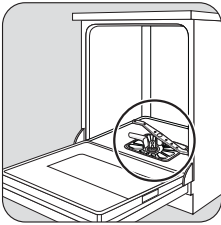
Entretien et nettoyage

Nettoyage des filtres

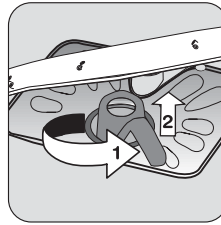
IMPORTANT

N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans les filtres. Si les filtres n'ont pas été correctement

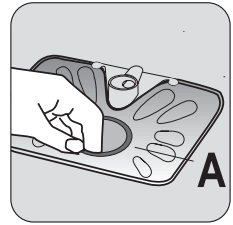
réinstallés, les performances de lavage pourront être compromises.



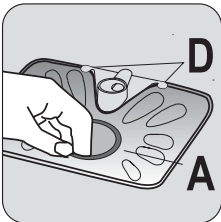
Nettoyez minutieusement les filtres A, B, et C à l'eau courante.



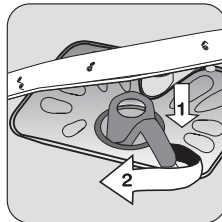
Tournez la poignée d'un 1/4 de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et enlevez les filtres B et C.



Retirez le filtre A du fond de la cuve.



Réinstallez le filtre plat A dans le fond de la cuve en veillant à ce qu'il soit bien installé sous les deux rails D.



Remplacez les filtres et bloquez-les en tournant la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.

Nettoyage des bras d'aspersion

Ne retirez JAMAIS les bras d'aspersion.

Si des résidus de salissures ont bouché les orifices des bras d'aspersion, éliminez ceux-ci à l'aide d'un cure-dent.

Nettoyage de la carrosserie

Nettoyez les surfaces externes de la machine, de même que le bandeau de commande, à l'aide d'un chiffon doux humide au besoin. humidifié d'un peu d'eau savonneuse. N'utilisez en aucun cas de substances abrasives, de tampons métalliques ou de solvants (acétone, trichloréthylène, etc.).

Nettoyage interne

Essayez régulièrement les joints situés autour de la porte et des distributeurs de détergent et de liquide de rinçage à l'aide d'un chiffon humide.

Nous vous conseillons d'effectuer tous les 3 mois un lavage pour vaisselle très sale mais sans vaisselle et avec produit de lavage.

En cas d'absence prolongée

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, veillez à :

1. Débrancher l'appareil et à fermer le robinet d'arrivée d'eau.
2. Laisser la porte entrouverte pour prévenir la formation d'odeurs désagréables.
3. Nettoyer soigneusement l'intérieur de l'appareil.

Précautions contre le gel

Évitez d'installer l'appareil dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0°C. Si cela n'est pas possible, videz l'appareil, fermez la porte, débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et vidangez.

Transport de l'appareil

Si vous devez transporter l'appareil (en cas de déménagement, etc.) :

1. Retirez la fiche de la prise secteur.
2. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Retirez les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange.
4. Tirez l'appareil hors de sa niche ainsi que les tuyaux.

Évitez d'incliner l'appareil au cours du transport.

En matière de protection de l'environnement

Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage sont conçus dans le respect de l'environnement et sont recycla-


bles. Les composants en plastique sont identifiables grâce aux sigles >PE<, >PS<, etc. Veuillez jeter les matériaux d'emballage dans

le conteneur approprié du centre de collecte des déchets de votre commune.

ATTENTION

Si vous n'utilisez plus votre appareil :

- Retirez la fiche de la prise secteur.
- Coupez la câble et la fiche et jetez-les.
- Éliminez le loquet de la porte cela évitera aux enfants de s'enfermer dans la machine et de mettre ainsi leur vie en danger.

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité

comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

En cas d'anomalie de fonctionnement

Le lave-vaisselle ne démarre pas ou s'arrête en cours de programme.

Certaines anomalies de fonctionnement peuvent dépendre d'opérations d'entretien non correctes ou d'oubli et peuvent être résolues à

l'aide des indications fournies dans le tableau, sans faire appel à un technicien.

Mettez le lave-vaisselle à l'arrêt, ouvrez la porte et effectuez les actions contrôles que nous vous suggérons ci-après.

Code d'erreur et anomalie de fonctionnement	Cause possible et solution
<ul style="list-style-type: none"> • le voyant de départ/annulation clignote en permanence • 1 clignotement du voyant de fin de programme <p>Le lave-vaisselle n'est pas approvisionné en eau</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le robinet d'arrivée d'eau est obstrué ou incrusté de tartre Nettoyez le robinet d'arrivée d'eau • Le robinet d'arrivée d'eau est fermé Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau • Le filtre (s'il est présent) situé dans l'embout à vis du tuyau au niveau de la soupape d'admission est bouché Nettoyez le filtre situé dans l'embout à vis du tuyau • Le tuyau d'arrivée d'eau n'a pas été installé correctement, est plié ou écrasé Vérifiez le raccordement du tuyau de vidange

Code d'erreur et anomalie de fonctionnement	Cause possible et solution
<ul style="list-style-type: none"> le voyant de départ/annulation clignote en permanence 2 clignotements du voyant de fin de programme Le lave-vaisselle ne vidange pas	<ul style="list-style-type: none"> Le robinet de l'évier est bouché Nettoyez à fond le robinet de l'évier Le tuyau d'arrivée d'eau n'a pas été installé correctement, est plié ou écrasé Vérifiez le raccordement du tuyau de vidange
<ul style="list-style-type: none"> le voyant de départ/annulation clignote en permanence 3 clignotements du voyant de fin de programme 	<ul style="list-style-type: none"> Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché Fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le Service Après-vente.
<ul style="list-style-type: none"> Le programme ne démarre pas 	<ul style="list-style-type: none"> La porte du lave-vaisselle n'a pas été fermée correctement Fermez la porte La fiche n'est pas branchée Insérez la fiche dans la prise secteur Le fusible a grillé dans la boîte à fusibles Remplacez le fusible Le départ différé a été réglé Si la vaisselle doit être lavée immédiatement, annulez le départ différé

Après avoir effectué ces contrôles ; fermez la porte du lave-vaisselle et mettez l'appareil en marche. Appuyez sur la touche du programme qui était en cours au moment de l'intervention de l'alarme. Le programme reprendra là où il avait été interrompu.

Si l'anomalie persiste ou que le code d'erreur s'affiche à nouveau, contactez le Service Après-vente.

Si des codes d'erreurs non décrits dans le tableau ci-dessus s'affichent, contactez le Service Après-vente.

Lorsque vous appelez le Service Après-vente, communiquez le modèle, le numéro de code produit et le numéro de série.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique située sur le côté du lave-vaisselle. Afin de pouvoir disposer à tout moment de ces numéros, nous vous recommandons de les inscrire ici :

Modèle. :

N° code produit :

N° de série. :

Les résultats de lavage sont insatisfaisants

<p>La vaisselle n'est pas propre</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vous n'avez pas sélectionné le programme approprié. • La vaisselle est disposée de manière telle à empêcher l'eau d'atteindre toutes les surfaces. Ne surchargez pas les paniers. • La rotation des bras d'aspersion est entravée par de la vaisselle mal rangée. • Les filtres situés dans le fond de la cuve sont encrassés ou mal installés. • Vous avez utilisé trop peu de produit de lavage ou avez oublié d'approvisionner le distributeur de produit de lavage. • Si des dépôts de tartre sont présents sur la vaisselle ; cela signifie que le réservoir à sel est vide ou que vous n'avez pas réglé correctement le niveau de l'adoucisseur d'eau. • Le raccordement du tuyau de vidange n'a pas été réalisé correctement. • Le bouchon du réservoir à sel n'a pas été vissé correctement.
<p>La vaisselle est mouillée et terne</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vous n'avez pas utilisé de liquide de rinçage. • Le distributeur de liquide de rinçage est vide.
<p>Les verres et la vaisselle présentent des rayures, des taches blanches ou un film bleuâtre</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Réduisez le dosage du liquide de rinçage.
<p>Des gouttes d'eau ont séché sur les verres et la vaisselle</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Augmentez le dosage du liquide de rinçage. • Il se peut que le produit de lavage soit en cause. Contactez le service clientèle du fabricant du produit de lavage.

Si, après avoir effectué tous ces contrôles, le problème persiste, contactez le Service Après-vente.

Données techniques

Dimensions	Largeur x Hauteur x Profondeur cm	60,0 x 85,0 x 61,0
------------	--------------------------------------	--------------------

Branchements électriques Tension - Puissance totale - Fusible	les informations concernant le branchement électrique figurent sur la plaque signalétique apposée sur le bord intérieur de la porte du lave-vaisselle.	
Pression de l'eau d'alimentation	Minimum - Maximum (MPa)	0,05 - 0,8
Capacité	couverts	12
Poids maximum	kg	40,5
Niveau de bruit	dB (A)	51

Valeurs de consommation

Les valeurs de consommation sont fournies à titre indicatif et varient en fonction de la pression et de la température de l'eau, des varia-

tions dans l'alimentation électrique et de la quantité de vaisselle.

Valeurs de consommation			
Programme	Durée du programme (en minutes)	Consommation énergétique (en kWh)	Eau (litres)
Intensif 70°	85-95	1,8-2,0	22-25
Normal 65°	105-115	1,5-1,7	23-25
60° A 30 minutes	30	0,9	9
BIO 50° (Programme de test des organismes de contrôle)	140	1,05	18
Rinçage d'attente	12	<0,1	5

Conseils pour les organismes de contrôle

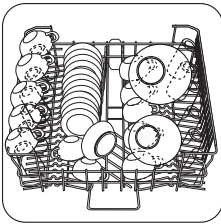
Les essais, conformément à la norme EN 60704 doivent être réalisés avec l'appareil à pleine charge et à l'aide du programme de test (voir "Valeurs de consommation").

Les essais, conformément à la norme EN 50242 doivent être réalisés après avoir appro-

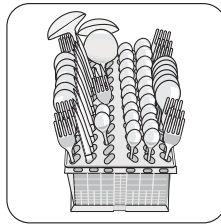
visionné le réservoir à sel et en liquide de rinçage et à l'aide du programme de test (voir "Valeurs de consommation").

Pleine charge : 12 couverts

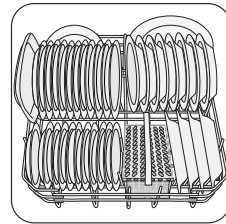
Quantité de produit de lavage requise	5 g + 25 g (Type B)
Réglage du dosage du liquide de rinçage	position 4 (Type III)



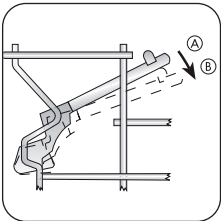
Panier supérieur



Panier à couverts



panier inférieur



supports pour tasses : position A

Installation

! AVERTISSEMENT

Les branchements électriques et les raccordements hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil doivent être réalisés par un électricien qualifié et/ou un plombier ou autre personne compétente.

Raccordement à l'arrivée d'eau

! AVERTISSEMENT

Le lave-vaisselle ne doit pas être branché à des dispositifs d'eau ouverts ou à des chauffe-eau instantanés. Ce lave-vaisselle peut être alimenté en eau chaude (max. 60°) ou en eau froide. Quoiqu'il en soit, nous vous conseillons de le raccorder à une arrivée d'eau froide.

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pour le raccordement à l'arrivée d'eau que des tuyaux neufs ; n'utilisez PAS des tuyaux provenant d'anciens appareils.

⚠ ATTENTION

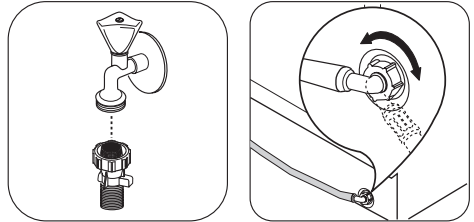
Si l'appareil est raccordé au moyen de tuyaux neufs ou de tuyaux ayant peu servi, faites

s'écouler l'eau pendant quelques minutes avant de brancher le tuyau d'arrivée d'eau.

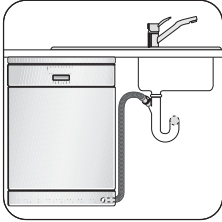
Tuyau d'alimentation

Raccordez le tuyau d'alimentation à un robinet d'eau à filetage pour tuyau 3/4 .

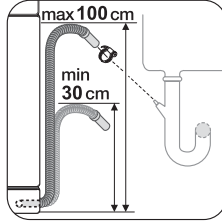
Le tuyau d'alimentation peut être orienté vers la gauche ou vers la droite en fonction de l'installation, à l'aide du contre-écrou. Il est nécessaire que le contre-écrou soit installé correctement pour éviter toute fuite d'eau.



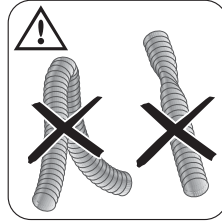
Tuyau de vidange



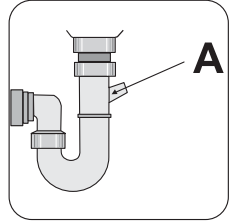
Raccordez le tuyau de vidange à l'évier. Serrez-le avec les pinces fournies.



Hauteur requise : 30 à 100 cm du sol.



Veillez à ce que les tuyaux ne soient pas pliés, écrasés ou enchevêtrés.



Lorsque vous raccordez le tuyau de vidange à un embout du siphon sous l'évier, n'oubliez pas d'enlever toute la membrane de plastique (A). Si vous oubliez d'enlever toute la membrane, des particules d'aliments risquent de s'accumuler avec le temps et de boucher l'embout du tuyau de vidange du lave-vaisselle.

Si vous utilisez une rallonge de tuyau, celle-ci ne doit pas dépasser 4 mètres de long. De même que le diamètre intérieur des raccords utilisés pour les branchements ne doit pas être inférieur au diamètre du tuyau d'évacuation fourni.

Branchement électrique

ATTENTION

L'appareil doit être relié à la terre conformément aux normes en vigueur.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vérifiez que la tension nominale et le type d'alimentation figurant sur la plaque signalétique

correspondent aux valeurs d'alimentation de la pièce où l'appareil doit être installé.

La puissance nominale du fusible figure également sur la plaque signalétique.

Branchez toujours la fiche principale dans une prise correctement installée, protégée contre les chocs et comportant une borne de mise à la terre. L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur, d'une prise multiple ou d'un raccordement multiple.

Risque d'incendie.

Si nécessaire, remplacez l'installation électrique de votre habitation. Si le câble électrique doit être remplacé, contactez le Service Après-vente.

La prise doit rester accessible une fois que l'appareil est installé.

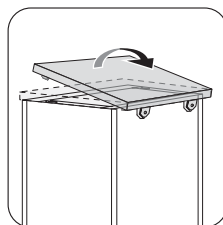
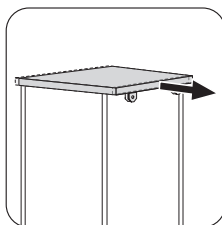
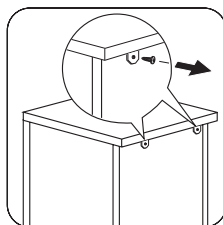
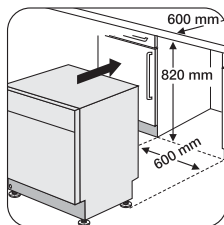
Pour débrancher l'appareil, ne tirez jamais sur le cordon mais tirez toujours la prise.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des précautions de sécurité mentionnées dans ce chapitre.

Encastrement

En déplaçant le plan de travail de l'appareil, vous pouvez encastrer celui-ci sous un évier ou sous un plan de travail déjà existant.

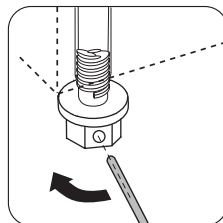
Après son installation, le lave-vaisselle doit être facilement accessible par un technicien en cas d'intervention.



Mise à niveau

Une bonne mise à niveau est indispensable pour une parfaite fermeture et étanchéité de la porte.

Assurez-vous que la porte du lave-vaisselle se ferme correctement sans frottement latéraux.



Conditions de garantie

Garantie/service-clientèle

Garantie

France

Conformément à la Législation en vigueur, votre Vendeur est tenu, lors de l'acte d'achat de votre appareil, de vous communiquer par écrit les conditions de garantie et sa mise en œuvre appliquées sur celui-ci.

Sous son entière initiative et responsabilité, votre Vendeur répondra à toutes vos questions concernant l'achat de votre appareil et les garanties qui y sont attachées. N'hésitez pas à le contacter.

Si vous devez nous contacter

Pour tenir nos engagements, nous écoutons les Consommateurs

Info Conso Electrolux est le lien privilégié entre la marque et ses Consommateurs. Il assure en permanence une double mission : satisfaire au mieux vos exigences et tirer parti de cette proximité pour améliorer sans cesse les produits que nous vous proposons.

AVANT L'ACHAT

Toute une équipe répond avec clarté et précision à vos sollicitations concernant l'éventail de nos gammes de produits et vous apporte des infos pour vous aider dans votre choix en fonction de vos propres besoins.

APRÈS L'ACHAT

Exprimez-vous sur la perception que vous avez de nos produits et votre satisfaction à l'usage. Mais interrogez aussi nos spécialistes sur l'utilisation et l'entretien de vos appareils. C'est alors que notre mission prend tout son sens.

Ecouter, comprendre, agir : trois temps essentiels pour tenir l'engagement de la marque dans le plus grand respect du Consommateur.

A bientôt !

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 24.03.78).

BP 50142 - 60307 SENLIS CEDEX Tél. : 08 90 71 03 44 (0,15 h TTC/mn) Fax : 03 44 62 21 54
E-MAIL : info.conso@electrolux.fr

Permanence téléphonique du lundi au vendredi
Pour toute question technique :




Centre Contact Consommateurs BP 20139 - 60307 SENLIS CEDEX Tél. : 08 92 68 24 33 (0,34 h TTC/mn) E-MAIL :

ehp.consommateur@electrolux.fr

Permanence téléphonique du lundi au vendredi
Electrolux Home Products France S.A.S. au capital de 67 500 000 h - 552 042 285 RCS SENLIS

www.electrolux.com

		
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21

		
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Long Mile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lietuva	+370 5 2780609	Ozo 10A, LT 08200 Vilnius
Luxembourg	+352 42 431 301	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warszawa
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edifício Gonçalves Zarco - Q 35 -2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz - Suisse - Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil

		
Slovenija	+38 61 24 25 731	Gerbičeva ulica 98, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberíniho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	www.electrolux.fi	
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabası caddesi no : 35 Taksim İstanbul
Россия	+7 095 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик"

www.electrolux.com